



# 기록 검열 및 수정 방법



캘리포니아주 조세형평국  
(STATE BOARD OF EQUALIZATION)

간행물 58-A-K  
2010년 1월

(HOW TO INSPECT AND CORRECT YOUR RECORDS  
PUBLICATION 58-A-K • JANUARY 2010)

주: 이 간행물은 2010년 1월 6일에 검토  
되었으며 해당일 현재 유효합니다.

위원회 위원 (이름은 2015년에 업데이트되었음)

David J. Gau  
국장

Sen. George Runner (Ret.)  
제1지역  
Lancaster

Fiona Ma, CPA  
제2지역  
San Francisco

Jerome E. Horton  
제3지역  
Los Angeles County

Diane L. Harkey  
제4지역  
Orange County

Betty T. Yee  
주 회계 감사관

## 머리말

다음 정보는 캘리포니아 조세형평국이 보유하고 있는 기록 중 자신에 관한 개인 정보를 취득 하거나 또는 수정하고자 하는 개인을 지원하기 위해 제공됩니다. 이러한 권리는 정보관례법 (Civil Code Division 3, Part 4, Title 1.8, Section 1798 et. Seq.)에 의거 제공됩니다.

주: 정보관례법(Information Practices Act)의 제 1798.56조에서는 “정부가관으로부터 거짓으로 개인정보가 포함된 기록을 고의로 요청하거나 확보하는 개인은 경범죄로 처벌되어 \$5,000달러 이하 또는 1년 이하의 징역, 또는 두 가지 처벌 모두를 받는다” 라고 되어 있습니다.

## 특별 요건과 예외

해당 요청이 특정 기록을 위한 것이고 개인 이름 또는 개인에게 할당된 다른 신원확인 방법으로 해당 기록을 검색하는 것이 가능한 경우 귀하에 관한 개인 정보를 검색할 수 있습니다.

행정 청문회의 공식 기록과 통계적 목적만을 위해 사용되는 기록은 정보관례법에서 다루지 않습니다. 개인들은 법에 의거 다음과 같은 특정 종류의 정보를 검열할 권한이 없습니다.

- 형법 집행을 위해 보관되는 정보.
- 캘리포니아주 법의 특정 위반에 대한 조사와 시정 조치가 완료될 때까지 해당 위반의 조사 목적으로 보관되는 정보.
- 테스트 또는 시험의 객관성 또는 공정성을 저해할 수 있는 정보.
- 만약 의료, 정신의학, 심리학 정보 보관 책임자가 해당 정보의 공개가 개인에게 의학적으로 또는 심리학적으로 해롭다고 판단하는 경우의 해당 정보.
- 법에 의거 관련된 개인으로부터 보류되어야 하는 정보
- 다른 개인에 관한 개인 정보.
- 비밀유지가 승인되거나 요구될 때 개인 정보원의 이름.

## 기록 검열 요청

귀하는 해당 부서가 보관하는 기록에 귀하에 관한 개인정보가 포함되어 있는지 여부에 관해 문의하여 통보 받을 수 있습니다. 문의에는 정보관례법에 의거 해당 부서가 보고한 바와 같이, 귀하의 기록을 포함하는 기록 시스템의 이름 또는 제목을 기술해야 합니다. 귀하께서 이 정보를 가지고 계시다면 해당 기록 시스템을 유지관리할 책임이 있는 관계자에게 문의하십시오.

기록의 식별과 장소파악 및 책임 관계자에 대해 도움이 필요하시면, 다음으로 문의하여 주십시오.

Legal Department Disclosure Office  
State Board of Equalization  
PO Box 942879  
Sacramento, CA 94279-0082

해당 기록의 식별을 위해 귀하의 문의에는 다음과 같이 가능한 한 많은 정보가 제공되어야 합니다: 이름, 사회보장번호, BOE 계정번호, 기록을 식별하는 데 사용될 수 있는 기타 기록, 부서 프로그램, 정보를 획득한 활동 또는 목적, 기록에 있는 정보의 종류, 해당 정보를 수집한 개인, 조직 또는 정부기관.

기록 시스템의 이름이나 제목 및 해당 기록의 유지관리 책임자의 직함과 주소를 받으면, 그 책임자에게 귀하의 기록 검열 요청을 하십시오.

## 기록 검열 요청 거절

내용의 공개가 법에 의거 대상 개인에게 승인되지 않기 때문에 귀하의 기록 검열 요청이 거절된 경우, 해당 결정의 검토를 요청할 수 있습니다. 검토 요청서를 거절의 사유가 기술된 서신의 사본과 함께 앞장에 기술된 주소의 법무부서 공개사무관에게 보내십시오. 요청이 접수된 후 30일 이내에 검토의 결과를 통보 받습니다.

## 기록 검열

귀하가 합법적으로 귀하의 기록을 검열할 자격이 있다고 결정되면, 부당한 지연 없이 사용중인 기록인 경우 요청 접수 후 30일 이내, 또는 보관중인 기록인 경우 60일 이내에 취득할 수 있게 됩니다.

책임 담당자가 지정한 시간과 사무실에서 정규 업무시간 중에 해당 기록을 검열할 수 있습니다. 기록 또는 진본은 그렇게 하는 것이 합리적일 경우, 귀하의 거주지 근처의 장소에서 또는 우편으로 이용할 수도 있습니다.

검열을 위해 귀하에게 기록이 제시되기 전에 충분한 신원 증빙을 제출해야 합니다.

귀하의 기록 공개를 다른 사람의 입회 하에 할 수 있도록 승인하는 서면 진술서를 제공하면 다른 사람을 동반하여 귀하의 기록을 검열할 수 있습니다.

귀하의 기록을 검열할 때, 해당 기록의 개인 정보 전체 또는 임의의 일부에 대한 복사를 요청할 수도 있습니다. 복사는 요청 후 15일 이내에 이루어집니다. 복사료는 법에 의거 다른 요율이 정해지지 않는 한 페이지 당 10 센트(\$0.10)입니다. 다른 양식에 있는 기록을 복사할 경우, 수수료는 복사 비용을 충당하기에 충분한 만큼 청구됩니다.

## 기록 정정 요청

귀하 기록의 임의의 개인 정보가 귀하의 상태에 영향을 미칠 수 있거나, 정확하지 않거나, 관련이 없거나 시기적절하지 않거나 또는 완전하지 않을 경우, 해당 기록의 정정 또는 수정 요청서를 제출할 수 있습니다.

신청서에 다음의 정보를 포함하여 해당 기록의 유지관리 책임자에게 제출하십시오.

- 해당 정보를 포함하는 기록 시스템의 이름 또는 제목.
- 대상 개인의 이름 및 해당 기록에 표시된 임의의 신원확인 사항.
- 요청하는 정정 또는 수정의 세부사항.
- 해당 기록을 정정해야 하는 이유 또는 각 수정을 해야 하는 사유.

해당 기록의 유지관리 책임자는 요청서를 접수한 후 30일 이내에 요청된 수정이 실행되었는지 아니면 요청의 전체 또는 일부가 거절되었는지를 통보합니다. 해당 기록의 정정 거절 사유도 제공됩니다.

## 기관 검토

귀하의 기록 중 임의의 일부 정정에 대한 거절에 동의하지 않으시면, 기관 검토를 요청하실 수 있습니다. 서면으로 검토에 대한 요청서를 “기록 검열 요청”의 두 번째 페이지에 나타난 주소로 보내 공개사무관에게 제출하십시오. 다음의 정보를 포함해야 합니다:

- 귀하 기록의 정정 또는 수정에 대한 최초 요청서 사본.
- 귀하 요청의 거절 통보서 사본과 귀하의 기록 정정 거부에 대한 담당 사무관의 사유.
- 거절에 동의하지 않는 귀하의 사유 및 추가 정보.

## 부동의 진술서 제출

만약 기관 검토에서 정정 또는 수정에 대한 귀하의 요청 전부 또는 일부를 허용해선 안된다고 결론이 날 경우, 통지서에 거절에 대한 사유서가 포함됩니다. 기관 검토 결정에 동의하지 않을 경우 반박문을 제출할 수 있습니다. 귀하의 반박문은 합리적인 길이 (보통 1~2페이지)로 요청한 수정을 기술하고 각 수정의 사유를 적어야 합니다. 반박문을 해당 기록의 유지관리 책임자에게 보내십시오.

귀하의 반박문은 BOE의 해당 기록 정정 거절 사유 진술서와 함께 귀하의 기록의 일부가 되고 사본은 분쟁이 되는 정보가 공개된 개인 또는 기관이 이용할 수 있습니다.

이 간행물의 추가 사본은 저희 웹사이트 [www.boe.ca.gov](http://www.boe.ca.gov)에서 보실 수 있습니다.



### 더 자세한 정보

인터넷 [www.boe.ca.gov](http://www.boe.ca.gov)를 방문하시면 카운티별 판매 및 사용세율, 간행물, 현장 사무소 전화번호, 공개 미팅 등에 대한 정보를 보실 수 있습니다.

**납세자 정보 안내반.** 상담원들이 주정부 공휴일을 제외하고 월요일부터 금요일까지 오전 8:00부터 오후 5:00까지 상담해드립니다. 전화:

**800-400-7115** (캘리포니아주 내 전화)

916-324-2926 (캘리포니아 이외의 주 전화)

청각장애자를 위한 전화:

800-735-2929 (TDD 전화)

800-735-2922 (음성 전화)

하루 24시간 자동 팩스백 서비스를 이용하거나 또는 녹음 메시지를 남겨 특정 간행물을 요청할 수 있습니다.

**법안.** Legislative Bill Room, State Capitol, Room B-32, Sacramento, CA 95814로 연락 주십시오.

법안실에서는 BOE 서식 또는 간행물 사본을 제공하지 않습니다.

본 번역 간행물은 납세자의 편의를 위해 제공되는 것이지만 영문판을 대체하지 않습니다. 영문판과 본 번역판 사이에 일치하지 않는 부분이 있는 경우에는, 영문판의 내용이 우선합니다.